

Bulletin d'information municipal de Plouguerneau | Kannadig ti-kêr Plougerne

# CIMETIÈRE : RETOUR **SUR LA CONSULTATION** AR PEZ O DEUS LAVARET AN DUD.

Pour faire face au manque d'espace disponible, l'agrandissement du cimetière du centre-bourg sur une parcelle limitrophe a fait l'objet d'une étude par un bureau spécialisé en urbanisme et en paysage. Compte tenu de la sensibilité du lieu, la mairie a intégré un volet consultation publique. Du 15 octobre au 15 novembre 2020, les habitants ont ainsi été invités à réagir sur la proposition de l'agence vannetaise « AGAP » et en particulier sur les deux spécificités du projet : la place prépondérante laissée au végétal et l'ouverture de l'espace aux circulations douces.

#### LA MOBILITÉ AU CŒUR DES INTERROGATIONS

Avec l'ajout d'une parcelle supplémentaire, la circulation autour du cimetière apparaît être source d'inquiétudes pour les répondant-e-s. Comment gérer l'augmentation des flux d'entrée et de sortie tout en gardant les points d'accès existants ? Faut-il conserver l'actuel accès pour les personnes à mobilité réduite ou en créer un autre ? Un nouveau parking doit-il être prévu ? Autant de sujets sur lesquels la mairie va se pencher.

Toujours sur la mobilité, le cheminement doux le long de la partie sud du cimetière proposé dans le projet, ne remporte pas les suffrages : les participant-e-s ne voient pas l'intérêt d'un tel aménagement au sein d'un lieu aussi paisible qu'un cimetière.

#### RENFORCER LES ÉQUIPEMENTS POUR FACILITER LES USAGES

Finalement, cette consultation aura permis de recenser les besoins des usagers du cimetière. En plus de pouvoir s'y rendre facilement, les répondant -e-s souhaiteraient davantage d'équipements à disposition dans cet espace de recueillement. Prendre soin de la sépulture de leurs proches reste leur priorité. La mairie va évaluer la possibilité d'intégrer du mobilier comme des bancs et des abris, et d'ajouter des points d'eau et des chariots.

La mairie reste à votre disposition pour échanger sur ce projet et vous communiquera le calendrier des travaux prochainement.

#### COUVRE-FEU LA NUIT **DE LA ST SYLVESTRE**



Pour rappel, le couvre-feu sera bien en vigueur le 31 décembre, jour de la Saint-

Sylvestre, afin d'éviter de créer de nouveaux clusters lors de rassemblements festifs. contrôles risqueront d'être renforcés ce soir-là...

#### **UN PEU DE MAGIE** PLACE DE L'EUROPE

Pour ces vacances de Noël, la mairie offre quinze jours de manège pour les enfants ! Installé place de l'Europe, il est ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 19h jusqu'au dimanche 3 janvier 2021. Pas besoin d'acheter vos tickets, c'est gratuit pour tous les enfants. Règles sanitaires à respecter.

#### L'OFFICE DE TOURISME **EST OUVERT!**

L'Office du tourisme des Abers a rouvert ses portes! Retrouvez tous leurs conseils et services près de chez vous. Bureau de Plouguerneau ouvert du lundi au samedi, sauf le mercredi. Fermeture les 25/12 et 01/01.



### COLLECTE DES DECHETS DASTUM AR RESTACHOÙ

Contact « Gestion des déchets » de la CCPA : **02 30 06 00 31** (ligne directe).

#### **PROCHAINES COLLECTES:**

- Zone B : jeudi 24 décembre (pair)
- Zone A : jeudi 31 décembre (impair)

## CUISINE MUNICIPALE ROLL BOUED AR SIZHUN

LUNDI 28 DÉCEMBRE : potage\*, salade pomme de terre et thon, jambon sauce madère & gratin dauphinois, yaourt sucre de canne bio.

MARDI 29 DÉCEMBRE : potage\*, croque monsieur « fait maison », fish and chips & pommes de terre persillées, fromage et fruit.

MERCREDI 30 DÉCEMBRE: potage\*, salade de brocolis bio et local, crumble de légumes « fait maison », clafoutis aux fruits.

JEUDI 31 DÉCEMBRE : potage\*, feuilleté de noix de St Jacques, filet mignon au miel & garniture, gâteau au chocolat.

VENDREDI 1<sup>ER</sup> JANVIER\*: potage, foie gras, magret de canard & garniture, entremet poire-caramel. SAMEDI 2 JANVIER\*: potage, tarte aux poireaux, andouillette grillée & pdt au four, fromage et compote.

**DIMANCHE 3 JANVIER\***: potage, assiette anglaise, gibelotte de lapin & garniture, galette des rois.

\* portage de repas

## INFORMATIONS DIVERSES KELEIER A BEP SEURT

> Une étude sur le trait de côte et les aléas auxquels il est exposé est en cours. Pour participer, rendez-vous sur sphinxdeclic.com/d/s/dymq2l avant le dimanche 3 janvier 2021. SOLIDARITÉ | KENGRED

## UN ÉLAN DE SOLIDARITÉ REMERCIÉ!

Les Plouguernéennes et les Plouguernéens ont fait preuve d'une grande générosité en participant à la collecte annuelle de la Banque Alimentaire organisée le dernier week-end de novembre.

Grâce à ce soutien généreux, c'est 1 750 kg de produits alimentaires qui auraient été recueillis dans les magasins durant les 2 journées de collecte. « La quinzaine de la solidarité », à quant à elle, permis de recueillir 2 305 € en bons solidaires.

Le Centre Communal d'Action Social (CCAS) de Plouguerneau tient à remercier non seulement l'ensemble des donateurs, mais aussi tous les bénévoles jeunes et moins jeunes, particuliers, qui ont participé à cette action dans les grandes surfaces, à l'espace social pour le rangement ou pour aider au transport des marchandises.

Merci également aux collaborateurs des magasins concernés et tous ceux qui se sont joints, de près ou de loin, à cette grande opération de solidarité.

Ces denrées alimentaires seront distribuées tout au long de l'année auprès des familles démunies de la commune. Merci pour elles.

SANTÉ PUBLIQUE | YEC'HED FORAN

## COVID-19 : TOUS VIGILANTS PENDANT LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Cette période de vacances scolaires s'accompagne d'un afflux de population sur la commune. Le virus continuant de circuler activement, il est important que chacune et chacun d'entre nous modifie ses pratiques festives et respecte les gestes barrières, et ce même au sein des foyers.

Les fêtes de fin d'année sont pour beaucoup l'occasion de se retrouver en famille entre générations. Chacun doit être vigilant pour protéger les plus fragiles. Il est recommandé de limiter le nombre de personnes réunies, en n'étant pas plus de 6 adultes.

#### UN TEST NÉGATIF N'EST PAS UN « TOTEM D'IMMUNITÉ »

Comme l'a imagé le Ministre des Solidarités et de la Santé, le test ne doit pas être considéré comme un « totem d'immunité », qui justifierait un relâchement de la vigilance et un moindre respect des gestes barrières. La pratique d'un test doit s'accompagner de comportements adaptés quel qu'en soit le résultat. EUROPE | EUROPA

# VŒUX DE SIMON MICHLER, MAIRE D'EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Mes chers amis français,

À la veille de Noël et en cette fin d'année, je vous adresse les amitiés et les vœux d'Edingen-Neckarhausen.

L'année 2020 qui se termine s'est totalement déroulée sous le signe de la pandémie. Les conséquences de cette maladie sournoise nous ont placés devant des défis totalement inédits. De nombreuses personnes ont dû faire face à la disparition d'êtres chers, membres de leur famille, amis ou voisins ; des fondements de notre existence se sont écroulés du jour au lendemain ; des perspectives de développement et d'avenir ont disparu.

Nous avons tous dû, dans la douleur, apprendre à vivre avec de nombreuses restrictions qui nous semblaient impensables il y a encore peu de temps. Et c'est justement dans ces temps difficiles que notre jumelage de communes, très actif, et les nombreuses personnes engagées de nos deux villes ont été les garants du courage et de l'espoir dans la

lutte contre une maladie qui ne connaît aucune frontière. Il est d'autant plus important pour nous tous de continuer à apprendre les uns des autres et les uns avec les autres, de cultiver les contacts et les échanges.



En ce qui me concerne, j'ai une certitude : des crises - telles que celle -ci - ne peuvent pas impacter notre profonde amitié, vieille de plus de cinquante ans.

À toutes et tous, j'adresse mes sincères remerciements!

Je remercie tout particulièrement le Comité de Jumelage et l'IGP pour le travail exemplaire réalisé les années passées, au profit des habitants de Plouguerneau et d'Edingen-Neckarhausen.

Soyons à l'avenir également ouverts aux nouveautés et aux changements, car notre société a besoin de visions, de buts et de projets communs. Ils nous incitent à participer et à créer ensemble. Continuons tous ensemble à développer brillamment l'avenir de notre jumelage.

tout-e-s nos ami-e-s de Plouguerneau, ie souhaite, également au nom du conseil municipal, des personnels communaux et de tous les habitants d'Edingen-Neckarhausen, un Noël de joie et de paix, une belle fin d'année, et une excellente année 2021. Restez en bonne santé!

Toutes mes amitiés,

**Simon Michler,**Maire d'Edingen-Neckarhausen

LA MAIRIE SOUHAITE UN JOYEUX NOËL À TOUTES ET TOUS!

#### Chères amies Plouguernéennes, chers amis Plouguernéens, venu-e-s d'ailleurs,

Quelles que soient les contrées quittées, proches ou éloignées, quelles qu'en soient les motivations, Plouguerneau est fière de vous compter aujourd'hui parmi les siens. Mais à l'approche des fêtes, sans doute votre cœur résonne-t-il du souvenir de ce ceux que vous avez laissés et qu'il ne vous a pas été possible de revoir depuis de longs mois. Aussi, avonsnous, pour vous tous, ici et au-delà de nos frontières, une pensée toute particulière. Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes. Elles seront sans doute l'occasion de faire vivre vos traditions et de garnir vos tables de mets savoureux, inconnus des locaux. Joyeux Noël à tous. Merry Christmas. Chestita Koleda. Sretan Božić. Glaedelig Jul. Feliz Navidad. Roomsaid Joulu Puhi. Iloista Joulua. Iloista Joulua. Kala Christouyenna. Kellemes karacsonyi unnepeket. Nollaig Shona Duit.Buon natale. Priecigus Ziemassvetkus. Linksmu Kaledu.Il-Milied It-Tajjeb. Vrolijk Kerstfeest. Wesołych Świąt Bożego Narodzenia. Feliz Natal. Crăciun fericit. Veselé Vianoce. Vesel božic. God Jul. Nedeleg laouen.

LES DÉCOUVERTES DE CAMILLE

## QUAND MARIE-AGNÈS GILLOT DEVIENT « LA BOXEUSE AMOUREUSE »



Souvenez-vous, ce samedi 9 mars 2019, au cœur d'une soirée d'hiver nous vous invitions au concert exceptionnel d'Arthur H. Ensemble nous avions vécu un voyage poétique, une invitation à l'évasion pendant plus de deux heures. Une voix reconnaissable parmi tant d'autres, des textes qui sonnent comme un amour des mots et du langage... L'artiste avait enchanté son public, ému à travers le petit théâtre qui prit soudainement forme, hommage à son père Jacques.

Aujourd'hui, je vous propose de partir à la découverte d'un concertspectacle, une version dansée et théâtralisée de l'album *Amour chien fou*, en septembre dernier à la Seine Musicale. Un joli moment comme une réponse à l'invitation lancée par Marie-Agnès Gillot, retraitée de l'Opéra de Paris, au chanteur à la voix grave et éraillée.

#### C'EST PARTI POUR LE SHOW!

Sur les quelques notes de piano, la danseuse s'adonne à quelques assouplissements tandis que les athlètes s'échauffent. Ça promet un beau combat, une harmonie entre l'art et le sport. Tous enfilent soigneusement leurs accessoires : chaussons pour l'une, bandes de boxe pour les autres et c'est parti pour une séance collective de corde à sauter.

Le concert sera ponctué d'intermèdes poétiques « philosophie de la danse », de Paul Valéry, « la lettre d'intérieur » écrite et prononcée par l'Étoile. Un « *Hymne à l'amour* » interprété par Arthur H accompagnera le combat masculin qui opposera Staiv Gentis à Tom Duquesnoy. La tant attendue « *Boxeuse Amoureuse* » quant à elle servira de toile de fond à l'interprétation de Marie-Agnès Gillot. Le combat reprendra avec l'entrée en scène de Souleymane Cissokho, qui mettra KO ses adversaires. La belle s'éprenant de son champion, un instant, avant "d'esquiver les coups", dans une fragile violence.

Le spectacle s'achèvera sur mon titre préféré de l'album « Assassine de la nuit », mettant en scène un quatuor au sein duquel ceux que l'on pensait n'être que des champions dans leur discipline sportive se révèlent également de très bons danseurs de contemporain !

À l'issue de cette heure de show, on ne peut dire que dire OUI à celui qui transforma PlouguerNO en PlouguerYES.

> Pour assister au concert, rendez-vous sur https://cutt.ly/ChBQsXN

MÉDIATHÈQUE | MEDIAOUEG

## RDV À NE PAS MANQUER!

### « À TABLE!»

jusqu'à mi-janvier 2021

Pour clore notre thématique culinaire, l'association *Rhizomes* est venue installer la partie « cuisine Bretonne » et faire du collectage sur le Kig ha farz léonard. L'installation joue les prolongations jusqu'à mi janvier. Vous y découvrirez des photos de noces bretonnes, la thématique sur le beurre, et des vieilles boites à gâteaux pleines de surprises...

### **BÉBÉS LECTEURS**

Les bébés lecteurs fêtent l'hiver :
Marie, Solène et Juliette vous
invitent au coin du feu pour un
moment lecteur tout en
douceur ! Et pour limiter votre
temps d'écran, cette vidéo peut
également être juste écoutée ;-)
> https://youtu.be/evuliF5VVrU

### L'IDÉE CADEAU!

Offrez un abonnement à la médiathèque ! Quoi de plus généreux que d'offrir 29 000 livres, 5 200 CD et 2 000 DVD à ceux que vous aimez ? Rendezvous en médiathèque ou sur plouguerneau.bzh/mediatheque

Toute l'équipe vous souhaite des bonnes fêtes de fin d'année et vous donne rendez-vous le mardi 29 décembre 2020. **AUPAL**: en cette fin d'année, toute dénonciation de corps-mort doit être effectuée avant le 31 décembre date de réception.

BAGAD PAYS DES ABERS: vous ne pouvez pas les voir pour le moment, ils ne peuvent pas répéter ensemble, mais vous pouvez toujours les écouter. Pour Noël, offrez le CD du Bagad Pays des Abers au prix de 15 € frais d'envoi inclus (en métropole). Commande en ligne sur bagadpaysdesabers.bzh ou directement au 07 69 32 56 06.

JUMELAGE ANGLAIS souhaite à tous les adhérents et amis et à leur familles, de notre jumelage de bonnes fêtes de fin d'année et une bonne année 2021 et qu'elle soit une année de bonheur, de santé et de retrouvailles.

KELTIK ASSO propose des cours particuliers de conversation en anglais, à destination des étudiants qui préparent la rentrée 2021 (concours, télétravail, etc.). Pédagogie active à partir d'articles de presse (CBJ; NY Times, etc.). Tarifs: 1 séance de 90 minutes = 20€ (séance de test). Contact: 06 98 75 05 55; asso@keltik.bzh

**KUZUL SKOAZELL DIWAN PLOUGERNE** organise sa première tombola, composée exclusivement de créations des parents d'élèves et sympathisants, professionnel-le-s

dans leur domaine pour la grande majorité. Pour jouer, vous pouvez contacter Aubrey au 06 73 29 53 36 ou cliquez sur le lien <u>urlz.fr/esb3</u> Le tirage au sort aura lieu le 30 janvier 2021. Le prix du billet est à 1€.

RECYCLERIE ADIMPLIJ: nous avons le plaisir de vous annoncer la réouverture de la boutique ce weekend, vendredi et samedi de 14h à 18h. Pour les dépôts il faudra être encore un peu patients... À très bientôt! Renseignements au 06 01 73 43 02 ou à adimplij@gmail.com

SNSM, SAUVETEURS EN MER : le calendrier SNSM Plouguerneau 2021 est enfin arrivé dans les points de ventes habituels et à la station le dimanche matin de 11h à 12h

**OFFICIERS MARINIERS ET VEUVES DE PLOUGUERNEAU**: les permanences cotisations initialement prévues en décembre ont été annulées en raison de la crise sanitaire. Possibilité de cotiser le 17 janvier lors de notre AG si elle est maintenue en fonction de la situation ou déposer votre chèque à l'ordre des Officiers Mariniers de Plouguerneau dans les boites aux lettres de J-F. Guiziou (route de Lannilis) R. Zanetti (bourg) F. Écosse (St Laurent) ou de F. Savin (Keridaouen) pour Lilia. Tarifs inchangés : 26€ pour les adhérents et les sympathisants, 14€ pour les veuves.

**P.A.S.**: toute l'équipe de l'association Plouguerneau Accueil Solidarité vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année. Prenez soin de vous et de vos proches.

UNC DE PLOUGUERNEAU: suite aux restrictions sanitaires dues au Covid-19, les salles communales sont inaccessibles. Les cotisations ont donc été reportées au mois de janvier 2021. Elles se feront les dimanches 17 et 24 janvier 2021 de 9h à 13h, respectivement à la salle n° 4 de la maison communale et à la salle des associations à Lilia, ainsi que lors de l'AG le 10 janvier 2021 à la salle 7 de la maison communale de 10h à 13h. Munissez-vous de votre carte d'adhérent UNC. Prix des cotisations pour l'année 2021 : 21,50 € pour les adhérents et membres associés (+ 9 € pour le journal) ; 16,50 € pour les veuves (+ 9 € pour le journal). Qui peut cotiser à l'UNC ? Toutes les personnes qui soutiennent les valeurs de l'UNC (en tant que membres associés), tous les militaires ayant porté l'uniforme (en tant que Soldat de France), tous les anciens combattants (en tant que membre de l'association). Pour les anciens militaires des dossiers peuvent être fait pour les demandes de cartes de combattants ainsi que les dossiers de reconnaissance de maladie professionnelle (amiante).

#### Les petites annonces | Traou a bep seurt

#### **VENDRE** | DA WERZHAÑ

> Gazinière vitrocéramique encore sous garantie jusqu'en juin 2021 de marque Valberg dimension 60x60 cm, état neuf. Prix : 200 €. Tél : 07 82 18 23 14.

#### **AUTRE | ALL**

> Bruno L'Hostis, professeur indépendant, donne cours de

maths et physique-chimie niveaux collège et lycée. bruno.lhostis@laposte.net. Tél 06 46 53 86 97.

> Urgent ! Je suis à la cherche d'un logement (préférence colocation). Je rentre en formation à l'AJD de l'Aber Wrac'h le 4 Janvier 2021. J'ai 25 ans, je n'ai pas d'animal de compagnie. Je suis disponible pour visiter et vous rencontrer. Gabrielle Tiger. Tél : 06 98 57 02 80.

## EN CETTE FIN D'ANNÉE, SOYONS AUX CÔTÉS DE NOS COMMERÇANTS!

Consultez leurs offres et rendez-vous dans leurs boutiques.



#AcheterLocalCestLidéal

#### **PRODUCTEURS** | PRODUERIEN

BAR À HUÎTRES LEGRIS : vente d'huîtres creuses et plates, de bigorneaux, d'ormeaux d'élevage et de palourdes. Mais aussi de taramas, tartares d'algues, de rillettes de la mer, de vins, etc. Ouvert les 29, 30 et 31 décembre de 9h à 18h. Autres jours des vacances : 10h-18h. Fermé le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier. Réservations au 06 30 17 78 81.

FERME PIE NOIR & CIE: magasin ouvert mercredi 30 décembre de 17h à 19h ; samedis 26 décembre et 2 janvier de 10h à 12h. En dehors de ces horaires sur rendez-voys au 06 84 15 04 56 ou au 06 61 96 31 76. Vente de fromages, produits laitiers et divers produits de collègues producteurs. Chèques cadeaux. Réservations recommandées. Merci de votre fidélité! Au plaisir de vous voir à Keroudern! Joyeuses fêtes!

FRANCE HALIOTIS: vente directe d'ormeaux pour les fêtes. Ormeaux vivants, conserves artisanales, ormeaux décortiqués sous vide « prêt à cuire » et coffrets cadeaux. Nous serons ouverts du lundi au vendredi de 9h à 17h30 et exceptionnellement le samedi 26 décembre de 14h à 17h. Vous pouvez nous joindre au 02 98 37 17 39 ou contact@francehaliotis.com pour réserver vos ormeaux.

**GAEC DE KERGADAVARN** : ventes de légumes. Le magasin est ouvert le samedi de 9h à 12h.

**POKOÙ GLACES**: fabricant de glaces artisanales fraîchement installé à Landéda propose une sélection de bûches glacées et une collection de verrines pour les fêtes en vente directe. Carte disponible sur Facebook et Instagram. Précommande au 06 66 20 06 43. Retrait des commandes au 2 stread Kichen.

VIVIERS DE BASSINIC: pour les fêtes, plateaux de fruits de mer, crustacés, poissons et coquillages. Ouverts du mardi au samedi et le lundi 28 décembre de 9h à 12h. Le 31 décembre de 8h à 13h. Joyeuses fêtes. Commandes au 06 83 87 66 69.

VIVIERS BRETONS vous accueille du lundi au samedi de 8h à 12h, et le 31 décembre de 8h à 14h, pour la vente de poissons, crustacés et coquillages. Pensez à vos réservations de fruits de mer, pour le nouvel an jusqu'au 27 décembre. Bonnes fêtes de fin d'année à tous! Commande au 02 98 04 62 43 ou au 06 07 19 65 71 ou par mail à viviersbretons@orange.fr

### COMMERCES ALIMENTAIRES KENWERZH BOUEDEL

ABER VRAC: votre épicerie zéro déchet a ouvert ses portes à Plouguerneau au 9 place de l'église. Venez avec vos contenants (pas de sacs à vrac pour le moment), nous les pèserons avant d'aller vous servir aux silos et bacs à pelles. Les points de contact seront désinfectés 2 fois par jour et toutes les précautions d'hygiène sont mises en place. Au plaisir de vous accompagner dans la réduction de vos déchets.

**BAR HA GWIN**: pour vos cadeaux de dernière minute, la cave du Bar Ha Gwin sera fermée le vendredi 25 et

reprendra du service, aux heures habituelles d'ouverture, le samedi 26. La cave du Bar Ha Gwin, 13 rue Bel Air (à côté du cabinet médical), est ouverte du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30.

TI-FOURN EUROPA: toute l'équipe vous souhaite ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année... les premières galettes des rois sont arrivées (avec une bouteille de cidre offerte pour l'achat d'une galette). À la frangipane, à la compote, aux fruits rouges, à la pistache et abricots ou aux poires/chocolat avec nos fèves cette année nous soutenons la SNSM. Une galette achetée = 1€ reversé à la SNSM! Pour rappel, le magasin sera exceptionnellement ouvert le lundi 28 décembre et fermé le vendredi 1<sup>er</sup> janvier. Joyeuses fêtes!

## **FOOD TRUCK & RESTAURANTS** PRETIOÙ

**CAMION PIZZA VERT** est présent le mardi et samedi sur la place de l'Europe, le vendredi au Grouaneg, et le dimanche à Lilia. À partir de 18h. Suivez notre actualité sur Facebook « pizza vert ». Tél : 06 07 61 85 29.

**CASTEL AC'H :** le drive est ouvert ! Commandez en ligne sur www.castelach.fr et venez récupérer vos commandes le vendredi, samedi ou dimanche. Découvrez toutes nos offres gourmandes sur notre site.

**LE MAYANO**: le restaurant sera fermé le we du 25 est 26 décembre. Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes de Noël. Prenez soin de vous!

## ARTISANS & CRÉATEURS ARTIZANED KROUERIEN

À FLEUR D'Ô: la boutique est ouverte du lundi au mardi et du jeudi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h, et le dimanche de 9h à 12h. Fermée le mercredi. Nous livrons sur Plouguerneau et les communes avoisinantes. Pour Noël: décorations pour le sapin et la maison, bons d'achat, plantes et caches pots de Noël, fleurs coupées, bouquets, centre de table festifs... Contact: 02 98 04 55 00 ou 06 02 07 33 73.

ATELIER BOIS LUBAS est situé au bourg dans l'ancienne gare, à l'angle de la rue de Lannilis et de la véloroute. Clinique du meuble spécialisée dans la réparation et la fabrication d'objets en bois, elle est tenue par un artisan menuisier. Contact : 06 10 87 34 05 et Facebook.

**BRENNIG PRODUCTIONS**: faites plaisir à vos enfants en offrant des albums de Jean-Luc. Box culturelle, bons cadeaux, CD, livres-CD peuvent composer votre panier de Noël. Les albums sont disponibles à Demandemoi la lune, à l'épicerie de Lilia. Vous pouvez aussi venir directement chez nous à Lilia en prenant rendez-vous par téléphone (vous aurez en prime une dédicace de l'artiste) ou en achetant directement sur la boutique en ligne (un album en téléchargement offert pour tout achat par ce biais). www.brennigproductions.com ou 06 30 08 36 25

LILIARM'OR: bijoutier-Joaillier, réparations, fabrications et transformations, devis gratuit sur rendez-vous au 06 27 55 91 96. contact@liliarmor.fr; liliarmor.fr

**UPCYCLING:** Apoka Lix vous propose des cadeaux de Noël et de L'Avent funs et originaux ! Bijoux Upcycling -Les Petits Monstres de Brennilis. Une sélection de produits à offrir. Disponibles à l'année et pour les fêtes. Boutique visible sur Facebook, Etsy, Instagram. Tarif: 2,5€ la boucle d'oreille ou accessoires. Retrait possible au Grouaneg et livraison possible centre-bourg au Plouguerneau. Contact: 06 83 18 80 09; recupartiste@hotmail.com. Me contacter pour toutes questions et renseignements.

#### **BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE** KENED HA HEVOUD

MAINZEN CLAUDE CHRÉTIEN: douleurs physiques, moral en baisse, fatigue, stress... 30 ans d'expérience en rééquilibre énergétique, massage intuitif, réflexologie plantaire, drainage corporel, reïki, sophrologie analytique... Pour Noël, offrez du mieux-être! Contact: 06 11 88 22 60; mainzen@aol.com; mainzen.com

**REFLEX-SHEN**: digitopuncture, réflexologie plantaire, massages, bon cadeau. Tél: 06 47 50 61 84.

## **SPORTS & LOISIRS**SPORTOÙ HAG AN DIVERRAÑSOÙ

GLAZ ÉVASION: Original! Pour les fêtes, Glaz Évasion propose des bons cadeaux « Sortie Kayak - Standup Paddle ». Un cadeau original chargé d'air iodé et d'évasion. Plusieurs formules. Information: Jérôme 07 69 89 97 27; glazevasion@gmail.com; www.glazevasion.com

#### AUTRES SERVICES EMBREGEREZHIOÙ SERVIJOÙ

**CAPIFRANCE** Anne-Françoise Manach vous souhaite de joyeuses fêtes! En cette période, je reste disponible pour vous accompagner votre immobilier dans projet (estimation gratuite, conseils et mise en valeur, vaste diffusion...) Contact: af.manach@capifrance.fr; 06 81 48 42 92. Prenez soin de vous!

**FOURÉ YANN**: rénovation intérieure maison menuiserie, peinture, carrelage, parquet, isolation, placo. Tél: 06 60 52 41 80.

JEAN-MARC PICHON: abattage, élagage, soins aux arbres, vente de paillage. Contact: 06 74 40 97 02 ou jmpich@orange.fr

JL MULTISERVICES : entretien de votre jardin, matériel motoculture, travaux intérieurs et extérieurs sur demande. Tél : 06 49 19 85 86.

**QUALI TY DOG**: pension canine et féline toilettage à Plouguerneau. Tél: 07 50 84 52 64.

**SFS SERVICES FUNÉRAIRES SALIOU** vous propose ses services de nettoyage de sépultures. Contact : 06 64 37 22 37.

**UNICORN SECURITY**: assurez-vous que votre site web, appli mobile ou bien objet connecté est protégé contre les cyberattaques. Nous proposons des audits de sécurité et un accompagnement lors des correctifs. Plus d'informations par tel : 07 68 25 26 20, par mail : contact@unicornsecurity.io, sur le site : unicornsecurity.io



## PETIT POÈME DE FIN D'ANNÉE

Par G Kervella

« Nouel, Nouel a galon vat Da dud ar Bed-Holl bloavezh mat Leun a levenez leiz an ti Labour ha bara da bep hini! » « Noël, Noël de bon cœur, au monde entier, Bonne année, la maison pleine de joie, du pain et du travail pour chacun! »

## **VOS PROCHAINS RENDEZ-VOUS!**

### > DU 19 | 12 AU 03 | 01

Le manège de Noël

10h-12h et 14h-19h | Place de l'Europe *Gratuit!* voir p.1

> 22 | 01

Lancement Défi FAAP 18h30 | Espace Armorica Pour les familles! voir BIM n°53 > 29 | 01

Vœux du Maire 18h | en ligne Pour toutes et tous!



### Memento | Mat da c'houzond

Mairie: 02 98 04 71 06

Gendarmerie: 17 - Police municipale: 02 98 45 64 81

Pompiers: 18 - Portable: 112

SNSM: 06 61 03 83 99 - Urgence mer: 196
Astreinte « Eau-Assainissement »: 06 08 41 49 75
Eclairage public: 02 98 04 71 06 aux heures ouvrables.
Défibrillateurs: Office de tourisme, complexe sportif, salle
Owen Morvan, bourg de Lilia, Maison de la mer et Grouaneg.

#### Conseillers départementaux du canton de Lesneven :

M. Pascal GOULAOUIC: Mairie de Plounéour-Trez 02 98 83 41 03 - pascal.goulaouic@finistere.fr Mme Lédie LE HIR: Mairie de Plouguerneau 02 98 04 59 54 - ledie.lehir@finistere.fr

#### Correspondants presse locaux:

Le Télégramme : Jean-Pierre Gaillard - Tél : 06 86 93 50 21

Mail: jeanpierre.gaillard@gmail.com

Ouest France: plus de correspondant depuis le 31 août 2020.

Mail: redaction.brest@ouest-france.fr

#### ENFANCE JEUNESSE | BUGALEAJ HA YAOUANKIZ

Multi-accueil: 02 98 04 58 28; multiaccueil@plouguerneau.bzh Le Relais Parents Assistants Maternels (RPAM): 02 98 37 21 28 Assistantes maternelles: 06 70 72 26 19; anhinibihan.free.fr Centre de Loisirs « Aux mille couleurs »: 09 71 42 51 69;

auxmillecouleurs29880.jimdo.com

Espace Jeunes: 09 61 35 43 49; 06 75 36 30 52;

espacejeunes@plouguerneau.bzh

### <u>SANTÉ | AR YEC'HED</u>

Médecins de garde / urgences : contactez le 15 Dr Nollet (mairie annexe de Lilia) : 02 29 00 03 67 Dr Desamblanc (155 Kroaz Kenan) : 02 98 84 13 45

Dentiste: 02 98 04 64 83

Cabinet médical St Michel: 02 98 04 72 60

**Infirmiers**: 13 Gwikerne: 02 98 04 71 94; 129 Kreiz Ker Lilia: 02 98 30 02 74; 42 Kreiz Ker Lilia (mairie annexe): 02 98 32 82 54.

Pharmacie de service: 3237

Kinés: 02 98 04 61 05 (Lilia); 02 98 37 17 22 (11 Gwikerne)

Ostéopathe Lilia: 02 98 04 70 03 Pédicure-podologue: 06 63 19 49 33

Psychologues: Camille Pont au 06 60 54 10 15;

Maxime Menanteau au 06 68 16 79 83 **Taxis :** Quéméner au 02 98 04 72 76

Ambulances: ambulances de la Côte au 02 98 04 70 43

#### **CULTES | KELEIER AN ILIZOU**

Église catholique: messes et célébrations autorisées dans le respect strict des mesures barrières. Accès limité à 150 personnes à Plouguerneau, 65 à Lilia et 45 au Grouaneg. Accueil paroissial fermé. Appeler au 02 98 04 71 02 et laisser un message.

Jeudi 24 décembre: messe à 18h à Plouguerneau, à 18h30 à Lannilis et à 20h à Landéda. Vendredi 25 décembre: messe à 10h30 à Lannilis et à Plouguerneau. Samedi 26 décembre: messe à 18h à Lannilis. Dimanche 27 décembre: messe à 10h30 à Plouguerneau.

#### **SOCIAL | SIKOUR AN DUD**

CCAS & Pass'Ribin: 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06

Portage de repas à domicile : 02 98 04 59 52 ou 02 98 04 71 06 CDAS de Lannilis (Sylvaine Guilloussou-Le Roux) : 02 98 04 02 65

Réseau de santé respecte: 02 98 30 70 01

SOS amitié Brest: 02 98 46 46 46

ADMR: 02 98 37 11 77 / CLIC gérontologique: 02 98 21 02 02 Ligue contre le cancer: 02 98 04 61 77 / Institut Curie: 01 56 24 55 66 Alcool assistance Plouvien: 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42 ASP-Respecte Léon: 06 04 09 57 99 ou au 02 98 30 70 42

Conciliateur de justice : 02 98 04 00 11 Service social maritime : 02 98 43 44 93 MSA : 02 98 85 79 79 / FNATH : 02 98 43 01 44 Psychothérapeute à Landéda : 06 88 46 59 24

#### EMPLOI I IMPLIJ

Formations et emplois en agriculture (ANEFA): 02 98 64 67 96

Point accueil emploi à Plabennec : 02 90 85 30 12

### HORAIRES D'OUVERTURE | PEUR E VEZ DIGOR

Mairie: lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h et mardi et samedi de 9h à 12h. Tél: 02 98 04 71 06.

- CCAS: du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00.
- Service urbanisme : du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00.

**Médiathèque :** mardi de 10h à 12h et 15h30 à 19h ; mercredi de 10h à 12h et 14h à 19h, vendredi de 15h30 à 19h, samedi de 10h à 17h. Fermée lundi et jeudi.

Office de tourisme : du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30. Fermé le mercredi. Tél : 02 98 04 70 93. Déchetterie : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Fermée le jeudi et les jours fériés. Tél : 06 14 21 65 19.